

## Spiel, Spaß und Ferienstimmung in Hard Sommerferien 2019

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte,

für die Sommerferien 2019 wird von der Gemeinde Hard eine **Ferienbetreuung für die Volksschulkinder** angeboten. Wir, die Kinderbetreuung Vorarlberg gGmbH, wurden beauftragt, die Organisation und Koordination der Betreuung zu übernehmen.

### Ort der Betreuung

Die Ferienbetreuung findet in den Räumlichkeiten der Schülerbetreuung in der Schule am See statt.

### Betreuungszeiten

<b>08. bis 26. Juli</b> KW 28, 29, und 30 sowie  <b>12. bis 30. August</b> KW 33, 34, und 35	<b>Öffnungszeiten</b> Jeweils von Montag bis Freitag von 07:30 bis 12:30 Uhr  <b>Zusatzstunde</b> von 12:30 bis 13:30 Uhr
--	--

### Kosten

Der Elternbeitrag beträgt € 1,20 pro Stunde.

07:30 – 12:30 Uhr € 6,00

12:30 – 13:30 Uhr € 1,20

**Zzgl. Kosten für das Mittagessen – frisch gekocht von der „Kantine.L“ im Schulrestaurant Schule am See. Bezahlung und Auswahl des Tagestellers direkt vor Ort möglich.**

Schuljahr 2018/19 & Sommerbetreuung (Juli & August)		
Artikel	Blockpreis (Rabattierung)	Menüangebot Einzelpreis
½ Tagesteller	€ 35,-- / € 3,18 pro Portion	€ 3,50
½ Tagesteller (2 Gänge)	€ 55,-- / € 5,-- pro Portion)	€ 5,00
Tagesteller	€ 47,-- / € 4,27 pro Portion)	€ 4,70
Tagesteller (2 Gänge)	€ 67,-- / € 6,09 pro Portion)	€ 6,70

Bei den Preisen für die Betreuung sind eine Personalkostenförderung des Landes sowie eine Förderung durch die Gemeinden bereits berücksichtigt.

Der Elternbeitrag für die Betreuung wird von uns mittels Einzugsermächtigung Ende Juni 2019 im Voraus eingezogen.

Je nach Ferienprogramm werden zusätzliche Kosten für Busfahrten, Eintritte und Materialkosten hinzukommen.

Das Mittagessen findet um 12:00 Uhr statt und kann in der Schulkantine eingenommen werden.

### Anmeldung

- Die Anmeldung erfolgt mit beigelegtem Anmeldeformular und ist **verbindlich**.
- Nur **vollständig ausgefüllte** und **unterschiedene** Anmeldungen werden berücksichtigt.
- Eine Anmeldung ist nur für den gesamten Vormittag möglich.
- Das Formular steht auf folgender Webseite zum Download zur Verfügung:  
[www.kinderbetreuung-vorarlberg.at](http://www.kinderbetreuung-vorarlberg.at)
- **Abgabetermin** spätestens **10.Mai 2019**. Sie können das Formular abgeben:  
in der Schülerbetreuung oder per Mail an: [m.kernbichler@kibe-vlbg.at](mailto:m.kernbichler@kibe-vlbg.at)
- Anmeldungen nach dem Abgabetermin sind nicht mehr möglich

### Bitte beachten:

Die Betreuung findet erst ab einer Anmeldung von 7 Kindern statt.

Sollte ein Betreuungstag nicht zustande kommen, werden Sie telefonisch von uns informiert.

### Wichtig

- Die Betreuungskosten werden auch bei Abwesenheit ihres Kindes verrechnet, da der Platz durch die Anmeldung reserviert ist.
- Die Aufsichtspflicht der BetreuerInnen beginnt und endet am Betreuungsort.
- Ihr Kind sollte entsprechende Kleidung und Schuhe dabei haben, um eventuell ins Freie gehen zu können.
- Mitte Juni erhalten sie per Post einen Elternbrief mit genaueren Informationen zur Ferienbetreuung.
- Geplant sind Ausflüge, Spiel und Spaß – die Kinder werden viel Zeit im Freien verbringen.

### Kontaktdaten

Für allfällige Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

### Ferienbetreuung während den Ferien

M 0676 88 420 7106

### Bereichsleitung Ferien-/Schülerbetreuung

Margot Kernbichler

T 05522 71 840 336

[m.kernbichler@kibe-vlbg.at](mailto:m.kernbichler@kibe-vlbg.at)

Bitte geben Sie das vollständig ausgefüllte Formular bis spätestens **10.Mai 2019** ab.

## Anmeldung Sommerferienbetreuung Hard

**M 0676 88 420 7106**

### Daten Kind

Familienname		Vorname	
Geb.-Dat. /Vers.-Nr.		Geschlecht	<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich
PLZ Ort		Straße Nr.	
Besondere Informationen (erhöhter Förderbedarf, Allergien, Krankheiten,...)		Schule und Schulklasse	

### Daten Erziehungsberechtigter

Familienname		Vorname	
PLZ Ort		Straße Nr.	
Telefonnummer		E-Mail	
Wer ist im Notfall erreichbar? Name u. Tel. Nr.		Bilder dürfen von meinem Kind auf der Homepage oder in Pressemitteilungen veröffentlicht werden	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein

### Einzugsermächtigung

Zahlungspflichtiger		Zahlungsempfänger	
Name		Name	Kinderbetreuung Vlbg. gGmbH
Straße Nr.		Straße Nr.	Reichsstraße 126
Wohnort		Wohnort	6800 Feldkirch
IBAN	_____	IBAN	AT50 5800 0122 0159 5116

### Diese Anmeldung gilt bereits als fixe Anmeldung und ist verbindlich!

Ich habe das Informationsschreiben zum Datenschutz erhalten und bin damit einverstanden, dass die Daten digital verarbeitet werden.

Unterschrift: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

## Ferienbetreuung Hard

**Sommerferien 2019**
**Name des Kindes:** \_\_\_\_\_

Bitte die gewünschten Ferienbetreuungszeiten gut erkennbar ankreuzen:

KW 28, 08.07. – 12.07.	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07:30 – 12:30 Uhr					
12:30 – 13:30 Uhr					
Mittagessen gewünscht					

KW 29, 15.07. – 19.07.	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07:30 – 12:30 Uhr					
12:30 – 13:30 Uhr					
Mittagessen gewünscht					

KW 30, 22.07. – 26.07.	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07:30 – 12:30 Uhr					
12:30 – 13:30 Uhr					
Mittagessen gewünscht					

KW 33, 12.08. – 16.08.	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07:30 – 12:30 Uhr				Keine Betreuung Feiertag	
12:30 – 13:30 Uhr					
Mittagessen gewünscht					

KW 34, 19.08. – 23.08.	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07:30 – 12:30 Uhr					
12:30 – 13:30 Uhr					
Mittagessen gewünscht					

KW 35, 26.08 – 30.08.	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
07:30 – 12:30 Uhr					
12:30 – 13:30 Uhr					
Mittagessen gewünscht					

## Datenschutzinformation

Sehr geehrte/r KundIn,

wir informieren Sie nachstehend gemäß Art. 13/14 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer Daten.

### 1. Daten des Verantwortlichen:

Kinderbetreuung Vorarlberg gGmbH  
Reichsstraße 126  
A-6800 Feldkirch

### 2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Unser Datenschutzbeauftragter ist für Sie erreichbar unter:

Datenschutzbeauftragte der Kinderbetreuung Vorarlberg gGmbH  
Reichsstraße 126  
A-6800 Feldkirch  
T +43 5522 71 840 309  
datenschutz@kibe-vlbg.at

### 3. Verarbeitungszwecke und Rechtsgrundlage

Die Datenverarbeitung erfolgt zum Zweck:

#### **Kundenbetreuung und Marketing für eigene Zwecke:**

Verwendung von eigenen Kunden- und Interessentendaten für die Geschäftsanbahnung betreffend das eigene Lieferungs- oder Leistungsangebot, einschließlich automationsunterstützt erstellter und archivierter Textdokumente (wie z. B. Korrespondenz) in diesen Angelegenheiten.

#### **Rechnungswesen:**

Verarbeitung und Übermittlung von Daten im Rahmen einer Geschäftsbeziehung mit Kunden und Lieferanten, einschließlich automationsunterstützt erstellter und archivierter Textdokumente (wie z. B. Korrespondenz) in diesen Angelegenheiten.

#### **Erstellen von Statistiken:**

Ihre angegebenen Daten werden für die Erstellung von Statistiken verwendet. Werden von Dritten statistische Daten verlangt, werden ausschließlich anonymisierte Statistiken erstellt.

Die Verarbeitung Ihrer Daten basiert auf Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a, b und c DSGVO.

Darüber hinaus ist die Datenverarbeitung nach Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO zur Wahrung unserer berechtigten Interessen oder der eines Dritten erforderlich.

#### 4. Datenkategorien und Datenherkunft

Wir verarbeiten nachfolgende Kategorien von Daten:

Basisdaten (Name, Geburtsdatum, etc.), Kommunikationsdaten (E-Mail, Adresse, Tel.Nr., etc.), Vertragsdaten, Zahlungsinformationen, Rechnungen, Gehaltsdaten

Die Daten aus den genannten Datenkategorien wurden uns von Ihnen persönlich übermittelt.

#### 5. Empfänger

Im Rahmen unserer Tätigkeit werden wir Ihre Daten an folgende Kategorien von Empfängern übermitteln, sofern dies im Rahmen der Vertragserfüllung erforderlich ist:

- Landesregierung
- Gemeindebehörden und Bezirksverwaltungsbehörden
- Finanzamt
- Bankinstitute
- Arbeitgeber

#### 6. Rechte der betroffenen Person

Ihnen stehen bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen folgende Rechte nach Art. 15 bis 22 DSGVO zu: Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und auf Datenübertragbarkeit.

Außerdem steht Ihnen nach Art. 14 Abs. 2 Buchstabe c in Verbindung mit Art. 21 DSGVO ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung zu, die auf Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO beruht.

#### 7. Dauer der Speicherung

Wir halten uns nach Erreichung des Zweckes an die gesetzlichen Aufbewahrungspflichten.

#### 8. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde

Sie haben gemäß Art. 77 DSGVO das Recht, sich bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt.

Die Anschrift der für unser Unternehmen zuständigen Aufsichtsbehörde lautet:

Österreichische Datenschutzbehörde  
Wickenburggasse 8  
A-1080 Wien  
T +43 1 52 152 0  
dsb@dsb.gv.at

Unsere Allgemeine Datenschutzerklärung finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.kinderbetreuung-vorarlberg.at](http://www.kinderbetreuung-vorarlberg.at)

Bei Bedarf erhalten Sie diese gerne auch in Papierform.